

SMPH
原版引进
ORIGINAL EDITION
LICENSING

Grand SOLOS FOR Piano

[美]梅洛迪·伯贝尔著 茅为蕙译

梅洛迪 钢琴独奏曲集

适用于中级水平的9首作品

5

Grand
Piano

美国阿尔弗莱德出版公司提供版权



 SMPH
上海音乐出版社
WWW.SMPH.CN

[美]梅洛迪·伯贝尔著 茅为蕙译

梅洛迪

钢琴独奏曲集

适用于中级水平的9首作品

5

上海音乐出版社

图书在版编目（CIP）数据

梅洛迪钢琴独奏曲集 5 / [美]梅洛迪·伯贝尔著；茅为蕙译 – 上海：上海音乐出版社，2017.11 重印

ISBN 978-7-5523-1011-5

I . 梅… II . ①梅… ②茅… III . 钢琴曲 – 独奏曲 – 美国 – 现代 – 选集

IV . J657.41

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 033881 号

© 2008 ALFRED MUSIC PUBLISHING CO., INC.

Chinese Edition © 2008 , 2015 ALFRED MUSIC PUBLISHING CO., INC.

Exclusive Distributor of Chinese Language Edition: Shanghai Music Publishing House,
Shanghai

Any unauthorized photocopying, duplication, sale or distribution is strictly prohibited and is
a violation of international copyright laws

All Rights Reserved

Used by Permission

书 名：梅洛迪钢琴独奏曲集 5

著 者：[美]梅洛迪·伯贝尔

译 者：茅为蕙

出 品 人：费维耀

责 任 编 辑：王媛媛

封 面 设 计：陆震伟

印 务 总 监：李霄云

出版：上海世纪出版集团 上海市福建中路 193 号 200001

上海音乐出版社 上海市打浦路 443 号荣科大厦 200023

网 址：www.ewen.co

www.smph.cn

发 行：上海音乐出版社

印 订：上海书刊印刷有限公司

开本：640×978 1/8 印张：3.5 乐谱：28 面

2016 年 3 月第 1 版 2017 年 11 月第 4 次印刷

印数：7,301 – 10,300 册

ISBN 978-7-5523-1011-5/J · 0919

定 价：15.00 元

读者服务热线：(021) 64375066 印装质量热线：(021) 64310542

反盗版热线：(021) 64734302 (021) 64375066-241

郑重声明：版权所有 翻印必究

作者序

The Author Preface

当我还是一個年轻的钢琴学生时，最让我欣喜的就是从老师那里得到新的作品。新作品总是那么有特点和富有挑战性，练习和表演它们都很有意思。

现在的年轻学生也不例外，新的作品总是能让他们激动不已。正因如此，我创作了这套《梅洛迪钢琴独奏曲集》。曲目包括不同的调性、风格、节奏和速度，希望钢琴学生们能通过这些作品在音乐感悟和演奏技巧上同时得到提高。

我衷心希望各位老师和同学能喜欢《梅洛迪钢琴独奏曲集》！

梅洛迪·伯贝尔

When I was a young piano student, nothing thrilled me more than receiving a new piano solo from my teacher. It was always something unique and challenging, yet fun to practice and perform.

Students today are no different; new music is still fun and exciting to receive. In that spirit, I have written Grand Solos for Piano, Book 5, to provide the same experience for today's performers. This collection contains music in a variety of keys, styles, meters and tempos, offering students a great learning experience as well as helping them progress technically and musically.

I sincerely hope that you will enjoy these Grand Solos for Piano!

Best wishes,



译者序

The Translator Preface

对一个年幼的钢琴学生来说，学习新作品是最让人兴奋和向往的事情。无论年龄和程度，钢琴学生们都应该拥有丰富的曲库，这样不仅可以在练琴的时候使他们有更大的兴趣，还可以在舞台上找到更多适合自己的华丽乐章。美国著名音乐教育家、作曲家梅洛迪·伯贝尔（Melody Bober）女士的《梅洛迪钢琴独奏曲集》是儿童钢琴教育领域里的至尊佳作，它的编排由浅至深，旋律通俗易懂，和声典雅时尚，风格变化多端，故事情节更是丰富多彩、包罗万象。这一系列在某种意义上来说为中国琴童的独奏曲目拓展了新的空间。

第五册中的九首短小独奏曲非常适合学龄在两三年左右的琴童。《惠特曼的冬天》要注意左手跳音的轻盈、右手旋律的准确触键和踏板的正确运用。《节日爵士小调》除了对节奏要有严格的把控之外，还要注意中间段落的不同和对比。《尖峰时刻摇滚》的低音伴奏较有挑战性，连续重复的双音一定要精确又平均。一定注意，只有快速的节奏才能突出“尖峰时刻”的忙碌和喧嚣。《无忧无虑》的摇摆节奏表现出无忧无虑的心情、态度和步伐，但这种惬意必须建立在速度和节奏完全准确的基础上。《河边清晨》温馨细腻，左手演奏高音区旋律时一定要优美连贯，准确无误。《太酷啦》结合不同的节奏组合，和声的变化丰富，旋律的性格张扬，的确太酷啦！《八音盒的回忆》温柔动人，小小八音盒唤起了我们对儿时的回忆……《夜间倒影》的旋律忽高忽低，音乐的倒影显而易见。《维也纳之旅》采用典型的维也纳华尔兹节奏和风格，让听众犹如身临华丽的维也纳大型舞会。

茅为蕙

As a young piano student, learning a new composition is always a wonderful experience. No matter at what age or level, to obtain a large amount of repertoire is always crucial. Different styles of musical compositions not only can bring much joy to everyday practicing, but also provide more choices for performances. The accomplished American composer Ms. Melody Bober's "Grand Solos for Piano" is a wonderful series for piano students at all ages, all pieces challenge the student's imaginations, and are great supplements to any piano methods.

Book 5 contains 9 solos for intermediate level piano students. "Winter in Whitman County" requires all articulation and pedaling to be very accurate. "Carnival Rag" needs to bring out the difference in the middle contrasting section. "Rush Hour Boogie" has a slightly more challenging left hand accompaniment, requires more attention and practice. "Carefree" is carefree in its spirit, but not in its accuracy and sincerity. "Lakeside Morning" fresh and breezy, so beautiful the scenery and melody... "Too Cool" has so many different varieties of tempo and harmony, truly is "too cool"... "Music Box Memory" brings back the day dreams of young children when they gaze into the beautiful music box. "Night Shadows" uses imitations to bring out the mystery of shadows in the night. "A Visit to Vienna" lets us hear the familiar Viennese waltz, and dance in that glorious ball room....

Dr. Weihui Mao

目 录

惠特曼的冬天	2
节日爵士小调	5
尖峰时刻摇滚	8
无忧无虑	10
河边清晨	13
太酷啦	16
八音盒的回忆	18
夜间倒影	20
维也纳之旅	22

CONTENTS

Winter in Whitman County	2
Carnival Rag	5
Rush Hour Boogie	8
Carefree	10
Lakeside Morning	13
Too Cool	16
Music Box Memory	18
Night Shadows	20
A Visit to Vienna	22

目 录

惠特曼的冬天	2
节日爵士小调	5
尖峰时刻摇滚	8
无忧无虑	10
河边清晨	13
太酷啦	16
八音盒的回忆	18
夜间倒影	20
维也纳之旅	22

CONTENTS

Winter in Whitman County	2
Carnival Rag	5
Rush Hour Boogie	8
Carefree	10
Lakeside Morning	13
Too Cool	16
Music Box Memory	18
Night Shadows	20
A Visit to Vienna	22

受美国华盛顿州立大学钢琴教研室委托而作
*Commissioned by the Piano Pedagogy Lab School at
 Washington State University, Pullman, Washington*

惠特曼的冬天

Winter in Whitman County

梅洛迪·伯贝尔
 Melody Bober

喜悦地 Joyously ($\text{d} = 92$)

Musical score for piano, two staves. Treble staff: dynamic *mf*, measure 1 starts with a rest followed by a dotted half note. Bass staff: measure 1 consists of eighth-note patterns. Measure 2 continues the bass pattern. Measure 3 begins with a dotted half note followed by a bass clef and a key signature of one sharp. Measure 4 starts with a bass note, followed by a treble note with fingerings 4, 2, 1. Measure 5 starts with a bass note, followed by a treble note with fingerings 4, 2, 1, 2, 5.

Musical score page 2, starting at measure 5. Treble staff: eighth-note patterns. Bass staff: eighth-note patterns. Measures 5-8 continue the established pattern.

Musical score page 3, starting at measure 9. Treble staff: eighth-note patterns. Bass staff: eighth-note patterns. Measure 9 ends with a forte dynamic *f*. Measures 10-12 continue the pattern.

Musical score page 4, starting at measure 13. Treble staff: eighth-note patterns. Bass staff: eighth-note patterns. Measures 13-16 continue the pattern, ending with a series of eighth-note chords.

17

8va -----

5

mf

L. H. 1 3

R. H. 5

L. H. 1

21

mp

1 2 4

1 2 4

8va -----

5

mf

L. H. 1

R. H. 5

L. H. 1

25

mp

1 2 1

1 2

1

1 3 1

1 1

1 2 5

29

mf

33

8va - - - - -

37

f

41

45

sub. mp

ff

8va - - - - -

节日爵士小调

Carnival Rag

梅洛迪·伯贝尔
Melody Bober

充满活力地 Lively ($\text{♩} = 138$)

Musical score for measures 1-4. The music is in common time (indicated by '4'). The treble clef is on the top line, and the bass clef is on the bottom line. Measure 1 starts with a forte dynamic (f) in the bass clef. Measures 2 and 3 continue the rhythmic pattern. Measure 4 ends with a fermata over the bass note.

Musical score for measures 5-8. The dynamic changes to mezzo-forte (mf). Measure 5 begins with a melodic line in the treble clef. Measures 6-8 show a continuation of the melodic line with various note heads and rests.

Musical score for measures 9-12. The treble clef is on the top line, and the bass clef is on the bottom line. Measures 9-11 feature a melodic line in the treble clef. Measure 12 begins with a bass note in the bass clef.

Musical score for measures 13-16. The treble clef is on the top line, and the bass clef is on the bottom line. Measures 13-15 feature a melodic line in the treble clef. Measure 16 begins with a bass note in the bass clef.

17

21

25

29

33

37

41

45

尖峰时刻摇滚

Rush Hour Boogie

梅洛迪·伯贝尔
Melody Bober

强有力地 Driving ($\text{♩} = 132$)

The musical score consists of four staves of music for two hands (piano). The top staff (treble clef) starts with a forte dynamic (*f*). The first three measures feature eighth-note chords in the bass and sixteenth-note patterns in the treble. Measures 4 through 6 continue this pattern with some changes in the bass line. Measures 7 through 9 show a transition, with the bass line becoming more prominent. Measure 10 concludes the piece with a dynamic marking *mp* and a tempo of $\text{♩} = 132$. Fingerings are indicated above the notes in several measures.

Sheet music for piano, page 13. The music is in common time (indicated by '8'). The left hand provides harmonic support with sustained notes. The right hand plays a melodic line with grace notes and dynamic markings: 'mf' (mezzo-forte) and 'p' (piano). Fingerings are indicated above the notes: '3' over the first note of each measure, '2' over the second note of the third measure, '1' over the third note of the third measure, '3' over the first note of the fourth measure, and '3 1' over the first note of the fifth measure. The melody concludes with a sharp sign and a grace note.

Musical score for piano, page 16, measures 16-20. The score consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower staff is in bass clef. Measure 16 starts with a whole note followed by a half note. Measure 17 begins with a quarter note, followed by a grace note (eighth note) over a sixteenth note, then a eighth note over a sixteenth note, and a sixteenth note. Measure 18 starts with a sixteenth note. Measure 19 starts with a sixteenth note, followed by a eighth note over a sixteenth note, then a eighth note over a sixteenth note, and a sixteenth note. Measure 20 starts with a sixteenth note, followed by a eighth note over a sixteenth note, then a eighth note over a sixteenth note, and a sixteenth note. The dynamic marking *f* is placed between measures 18 and 19.

Musical score for piano, page 19, showing measures 4 and 5. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure 4 begins with a forte dynamic. Measure 5 continues the musical phrase. Measure numbers 4 and 5 are indicated above the staves.

Musical score page 22, measures 22-25. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves have a key signature of one flat. Measure 22 starts with a eighth note followed by a sixteenth-note grace followed by a eighth note. This pattern repeats three times. Measure 23 begins with a fermata over the first note. Measure 24 starts with a eighth note followed by a sixteenth-note grace followed by a eighth note. Measure 25 starts with a eighth note followed by a sixteenth-note grace followed by a eighth note.

无 忧 无 虑

Carefree

梅洛迪·伯贝尔
Melody Bober

随和地 Easy going ($\text{♩} = 104$)

Musical score for piano, featuring two staves. The top staff is in treble clef and the bottom is in bass clef. The key signature changes between G major (two sharps) and F# major (one sharp). Measure numbers 1 through 5 are indicated below the bass staff. The dynamic marking *mf* is present. Fingerings are shown above the notes: 2, 2, 5, 1, 3, 5, 2, 1, 2, 4, 2.

Musical score for piano, continuing from page 1. The top staff shows a melodic line with eighth-note patterns and a bass line below. The dynamic is *p*. Measure number 4 is indicated in a box at the top left. Fingerings 1, 2, 3, 4, 4 are shown above the notes. The bottom staff shows a harmonic progression with chords.

Musical score for piano, continuing from page 2. The top staff shows a melodic line with eighth-note patterns and a bass line below. The dynamic is *p*. Measure number 7 is indicated in a box at the top left. Fingerings 5, 3, 2 are shown above the notes. The bottom staff shows a harmonic progression with chords.

10

13

16

19